மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : இல்லை.

THIRU T. MARTIN : Mr. Speaker, Sir, confronted with the paltry income which policemen get from the Government, to augment their sources of income honestly they take to rearing of cows and buffaloes and planting of some trees like drumstick trees in their police lines. Previously this was permitted by the previous Government. May I know from the Hon. Chief Minister whether there was any specific reason to prevent the policemen from rearing cows and buffaloes and planting trees in the police lines?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, 'வைத்துக் கொள்ளக்கூடாது, என்று விதிகள் இருந்தபோதிலும், அநேகமாக போலீசார் தங்களுடைய காலனிகளில் மரங்கள் வைத்துக்கொள்வது, எருமை மாடுகள் வைத்துக்கொள்வது மறுக்கப்படாமல் இருந்து வருகிறது. அதிக அளவிலே போய்விடக்கூடாது என்று அவர்களுக்கும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. பேரறிஞர் அண்ணா அவர்கள் முதலமைச்சராக இருந்தபோது 'மாடுகள் வைத்துக்கொள்ளக்கூடாது' என்று போலீஸ் கமிஷனர் ஒரு உத்தரவை பிறப்பித்த நேரத்தில், அண்ணா அவர்கள், பெருமளவில் இல்லாமல், குறைந்த அளவில் இரண்டு மாடுகள் மட்டும் வைத்துக்கொள்ளலாம் என்று கூறியதற்கிணங்க, அந்த விதி தளர்த்தப்பட்டது. அந்த நிலையே இன்னும் இருந்து வருகிறது.

Linguistic Minorities.

* 261 Q.—THIRU G. GOMATHYSANKARA DIKSHIDAR : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether the Commissioner for Linguistic Minorities visited this State about 17th November 1969;

(b) if so, whether the Government representatives met the Commissioner; and

(c) the details thereof?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : (அ) ஆம்.

(இ) & (உ) விவர அறிக்கை * பேரவை முன் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

திரு. ஏ. அ. சுப்பராஜா : ராஜாபாளையத்தில் பள்ளிக்கூடங்களில் தெலுங்கை கற்பித்துக்கொண்டிருந்தார்கள். இப்போது அறவே நீக்கப்பட்டுவிட்டது. அதைச் சொல்லிக்கொடுப்பதில் தடை இல்லை என்று எனக்குப் பதில் கிடைத்திருக்கிறது. மீண்டும் தெலுங்கைப் புகுத்தும் நோக்கம் சர்க்காருக்கு இருக்கிறதா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : அந்த மொழியைப் பயில்வதற்கு போதுமான எண்ணிக்கையுள்ள மாணவர்கள் முன்வந்தால் அதுபற்றி நிச்சயமாகக் கவனிக்கப்படும்.

THIRU K. S. KOTHANDARAMIAH : I appeared before the Linguistic Minorities Commissioner when she came here in the month of November along with a number of Government Officers.

---

* 160-161 பக்கங்களில் இணைப்பாக அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

Some others also representing Malayalam, Urdu and Kannada also came. It was pointed out by Government in their memorandum (I have a copy of it here) that a number of local areas have been recognised for teaching of Telugu, Kannada and Malayalam in the entire State and in these areas I wish to say that safeguards for linguistic minorities have not been properly implemented.

MR. SPEAKER : நீங்கள் கேள்வியைப் போடுங்கள்.

THIRU K. S. KOTHANDARAMIAH : I am coming to the question. The peculiar position is that the Linguistic Minorities Commissioner can only recommend and give advice; but has no authority to implement them; the authority to implement them are the State Governments. Unless State Governments take action and implement the recommendations, it is difficult. Our difficulties have been pointed out to her. May I request the Hon. Minister to be kind enough to appoint a Special Officer to go into the question of providing safeguards for linguistic minorities in the State and its implementation?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : சிறுபான்மைக் குழுவினர் பற்றி ஆராய்ந்து எடுக்கப்பட்ட முடிவுகளில் ஒன்பது கோரிக்கைகளின் கீழ் அந்த அந்த துறை தலைவர்களுடன் கலந்து நடவடிக்கை எடுக்க யோசிக்கப்பட்டு வருகிறது. ராஜபாஷையத்தைப்பற்றிக்கூட உறுப்பினர் குறிப்பிட்டார்கள். ஒவ்வொரு உயர்நிலைப் பள்ளியிலும் குறைந்தபட்சம் ஒரு வகுப்புக்கு 15 மாணவர்கள மீது மூன்று வகுப்புகளில் 45 மாணவர்கள் இருந்தால் தனி வகுப்பே துவங்கப்படும். இங்கு வைக்கப்பட்டுள்ள கோரிக்கைகளை ஆராய்ந்து முடிவு எடுக்க அரசு தயாராய் இருக்கிறது.

திரு. ஆர். பொன்னப்ப நாடார் : கன்னியாகுமரி ஜில்லாவில் மலையாள மைனாரிடிகள் இருக்கிறார்கள். அதிலும் குறிப்பாக பெண்கள் ட்ரெயினிங் படிக்க வழியில்லை. அதற்கு ஏதாவது வசதி செய்து கொடுப்பார்களா ?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : கன்னியாகுமரி மாவட்டத்தில் கல்குளம், விளவங்கோடு போன்ற இடங்களில் சிறுபான்மையினர் வசிக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு அப்படிப்பட்ட உதவிகளை செய்யவேண்டுமென்ற கருத்து ஆராய்ந்து ஏற்ற முடிவு எடுக்கப்படும்.

ஹாஜி ம. மு. பீர். முஹம்மது : சிறுபான்மை மொழியினர் ஆணையாளரை இந்த நாட்டில் உள்ள உருதுமொழி பேசுகின்ற சிறுபான்மையினர் சந்தித்தார்களா ? உருது மொழியைப் பயின்று வளர்ப்பதற்கு உருது மொழி சிறுபான்மையினருக்கும் வசதி அளிக்கப்படுமா ?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : இந்த ஆணையரை சந்தித்தவர்களில் முஸ்லீம் பிரதிநிதிகளும் இருக்கிறார்கள். திரு. வெங்கடசாமியும் இருக்கிறார். பலதுறை அதிகாரிகள் இருக்கிறார்கள். முஸ்லீம் பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்டார்கள் என்பதால் உருதுமொழியைப் பற்றி பேசியிருப்பார்கள் என்று நினைக்கிறேன்.

DR. H. V. HANDE : Is the Hon. Minister aware of the fact that in the last three or four years where there were previously Telugu medium in Government Arts College (there was Kannada section also there as second language) progressively the seats for these languages, have been reduced, even though it is of course stipulated that for this, a certain minimum number should come in? Will the Government take into consideration the fate of large number of students and their parents who are likely to be transferred to Madras and those who had been here even before the division of this State? Will the Government view this question sympathetically and give instruction to the officers, not to view this question on the rule of law but more sympathetically?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : இதற்கு ஒரு தனிக் கேள்வியை நண்பர் ஹாண்டே அவர்கள் போடுவார்களானால் கல்வி அமைச்சரே விவரமான பதிலை அளிக்க முடியும்.

திரு. கே. வினாயகம் : நமது மாநிலத்தில் இருக்கிற பிறமொழி சிறுபான்மையோருக்கு போதிய அளவு பாதுகாப்புத் தரவேண்டும் என்பதில் அபிப்பிராய பேதம் இல்லை. ஆயினும் நமது மாநிலத்திற்கு அண்டையில் இருக்கிற பகுதிகளில் மிக அதிக அளவில் சிறுபான்மையினராக வாழும் தமிழர்களுக்கு—நகரி, பத்தூர், திருப்பதி, திருமலை போன்ற இடங்களில் அதிகமாகத் தமிழர்கள் வாழ்ந்தாலும் இவர்கள் தமிழே படிக்கக் கூடாது என்ற விதியை அந்த அந்த மாநில சர்க்கார் போட்டிருப்பது தெரியுமா? நாம் எப்படி பிற மொழி சிறுபான்மையோருக்கு என்ன என்ன வசதிகளை அளிக்கிறோமோ அது போலவே அண்டை மாநிலங்களில் உள்ள நம் மொழியினருக்கு அந்த அந்த அரசாங்கம் போதிய பாதுகாப்புகளைத் தரவேண்டும் என்பதை இந்த அரசு வற்புறுத்துமா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : சிறுபான்மை மொழி ஆணையர் முன்பு இதுபற்றியும் பேசப்பட்டு இருக்கிறது. ஏனைய மாநிலங்களிலும் இதுபோன்ற சலுகைகளை நம்முடைய மொழி சிறுபான்மையோருக்கு அளிக்க அவர்களது இசைவைப் பெற அரசு எழுதியிருக்கிறது.

திரு. பி. ஜி. கருத்திருமன் : தமிழைத் தவிர கன்னடம் பேசும் மக்கள் தாளவாடி பிர்க்காவில் மிக அதிகமாக இருப்பதனால் அங்கே கன்னட பள்ளிக்கூடங்களை அதிகமாக்க சர்க்கார் முன்வருமா?

மாண்புமிகு திரு. மு. கருணாநிதி : இந்தக் குழுவின விவாதத்தில் அளிக்கப்பட்ட பரிந்துரைகளின் வரிசையில் தொடக்கப்பள்ளி முதல் கல்லூரி வரையில் கன்னட மொழியில் படிப்பதற்கு வசதி செய்வதுபற்றிய பரிந்துரை இருக்கிறது.

செங்கற்பட்டு நகரில் ஜாதிப் பெயர்களையுடைய தெருக்கள்

* 362 வினா—**திரு. என். கிட்டப்பா :** மாண்புமிகு முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட வினாவுக்கு விடையளிப்பாரா—

1969-ஆம் ஆண்டு, ஜூலை மாதம், செங்கல்பட்டு நகராட்சிக் கூட்டத்தில், நகரில் ஜாதிகளைக் குறிக்கும் தெருப் பெயர்களை நீக்கப்படவேண்டுமென்ற தீர்மானம் நிறைவேற்றியுள்ளதா?